

# SAOPĆENJE PRIOPĆENJE FIRST RELEASE



GODINA / YEAR XI

SARAJEVO, 21. 05. 2018.

BROJ / NUMBER: 2.2.1

## GRAĐEVINSKI RADOVI U INOSTRANSTVU, I TROMJESEČJE 2018. PRVI REZULTATI<sup>1)</sup>

### CONSTRUCTION WORKS ABROAD, I QUARTER 2018 FIRST RESULTS<sup>1)</sup>

Vrijednost ugovorenih građevinskih radova u inostranstvu za prva tri mjeseca 2018. godine manja je za 4% u odnosu na isti period 2017. godine. Vrijednost izvršenih građevinskih radova za prva tri mjeseca 2018. godine manja je za 5,8% u odnosu na isti period 2017. godine.

*The value of contracted construction works abroad in the first three months of 2018 compared to the first three months of 2017 decreased by 4%. The value of construction put in place in the first three months of 2018 compared to the first three months of 2017 decreased by 5,8%.*

Od ukupne vrijednosti izvršenih radova u inostranstvu u prva tri mjeseca 2018. godine, najveći dio odnosi se na zemlje Evrope i to 94,9%. Udio objekata visokogradnje u ukupno izvršenim građevinskim radovima iznosi 45,8%, a udio objekata niskogradnje iznosi 54,2%.

*The most part of completed projects works abroad in the first three months of 2018, refer to countries of Europe 94,9%. Viewed according to types of works in completed construction projects, building construction shared 45,8%, civil engineering shared 54,2%.*

#### 1. INDEKSI GRAĐEVINSKIH RADOVA U INOSTRANSTVU

##### 1. CONSTRUCTION WORKS INDICES ABROAD

|  | Prvo tromjesečje 2018.<br>First quarter of 2018 |          |           |   |
|--|---|----------|-----------|---|
|  | I Q 2018  | I Q 2018 | I Q 2018  |   |
|  | Ø 2017  | I Q 2017 | IV Q 2017 |   |
| Vrijednost narudžbi u 2018.g.                  | 120,9   | 96,0     | 145,9     | Value of orders   |
| Vrijednost izvršenih radova                    | 76,1  | 94,2     | 78,6      | Value of construction put in place                          |
| Prosječan broj radnika na gradilištima iz FBiH | 91,3  | 99,2     | 84,5      | Average number of workers employed on building sites abroad |
| Ostvareni sati rada                            | 91,7  | 98,9     | 85,9      | Hours worked  |

<sup>1)</sup>Prvi rezultati postaju konačni danom objavljivanja saopćenja za naredno tromjesečje.

<sup>1)</sup>First results become final day of the publication of announcements for the next quarter

2. VRIJEDNOST UGOVORENIH I IZVRŠENIH GRAĐEVINSKIH RADOVA <sup>1)</sup>, I - III 2018  
 2. VALUE OF SETTLED AND COMPLETED CONSTRUCTION WORKS <sup>1)</sup>, JANUARY - MARCH 2018

|                                       | Vrijednost narudžbi          | Vrijednost izvršenih radova               |                |               | Prosječan broj radnika na gradilištima u inostranstvu               |                  |                          |              |
|---------------------------------------|------------------------------|---|----------------|---------------|---|------------------|--------------------------|--------------|
|                                       | <i>Value of contracts</i>    | <i>Value of construction put in place</i> |                |               | <i>Average number of workers employed on buildings sites abroad</i> |                  |                          |              |
|                                       | ukupno                       | ukupno                                    | visoko-gradnja | nisko-gradnja | ukupno  | od toga iz F BiH |                          |              |
|                                       | <i>Total</i>                 |   |                |               |   | <i>Buildings</i> | <i>Civil engineering</i> | <i>Total</i> |
| <i>Workers on building sites</i>      | <i>Total of hours worked</i> |   |                |               |   |                  |                          |              |
| <i>000 KM</i>                         | <i>000 KM</i>                |   |                |               |   |                  |                          |              |
| <b>UKUPNO</b><br><i>Total</i>         | <b>188.616</b>               | <b>20.211</b>                             | <b>9.255</b>   | <b>10.956</b> | <b>426</b>  | <b>348</b>       | <b>95.650</b>            |              |
| <b>EVROPA</b><br><i>Europa</i>        | <b>49.736</b>                | <b>19.194</b>                             | <b>9.255</b>   | <b>9.939</b>  | <b>364</b>  | <b>316</b>       | <b>88.079</b>            |              |
| <b>Njemačka</b><br><i>Germany</i>     | 3.985                        | 3.985                                     | 1.944          | 2.041         | 145   | 128              | 35.189                   |              |
| <b>Srbija</b><br><i>Serbia</i>        | 4.729                        | 4.729                                     | 1.666          | 3.063         | 55  | 48               | 14.352                   |              |
| <b>Crna Gora</b><br><i>Montenegro</i> | 17.650                       | 1.472                                     | 176            | 1.296         | 41  | 34               | 9.826                    |              |
| <b>Hrvatska</b><br><i>Croatia</i>     | 10.673                       | 7.104                                     | 4.543          | 2.561         | 50  | 42               | 9.768                    |              |
| <b>Slovenija</b><br><i>Slovenija</i>  | 12.436                       | 1.641                                     | 663            | 978           | 65  | 60               | 17.940                   |              |
| <b>Italija</b><br><i>Italy</i>        | 263                          | 263                                       | 263            | -             | 8   | 4                | 1.004                    |              |
| <b>Albanija</b><br><i>Albania</i>     | -                            | -   | -              | -             | -   | -                | -                        |              |
| <b>AZIJA</b><br><i>Asia</i>           | -                            | -   | -              | -             | -   | -                | -                        |              |
| <b>Pakistan</b><br><i>Pakistan</i>    | -                            | -   | -              | -             | -   | -                | -                        |              |
| <b>Irak</b><br><i>Iraq</i>            | -                            | -   | -              | -             | -   | -                | -                        |              |
| <b>AFRIKA</b><br><i>Africa</i>        | <b>138.880</b>               | <b>1.017</b>                              | <b>-</b>       | <b>1.017</b>  | <b>62</b>   | <b>32</b>        | <b>7.571</b>             |              |
| <b>Kenija</b><br><i>Kenya</i>         | -                            | -   | -              | -             | -   | -                | -                        |              |
| <b>Libija</b><br><i>Libia</i>         | 127.269                      | -   | -              | -             | -   | -                | -                        |              |
| <b>Alžir</b><br><i>Algerie</i>        | 7.006                        | 594                                       | -              | 594           | 40  | 18               | 4.491                    |              |
| <b>Etiopija</b><br><i>Ethiopia</i>    | 4.605                        | 423                                       | -              | 423           | 22  | 14               | 3.080                    |              |

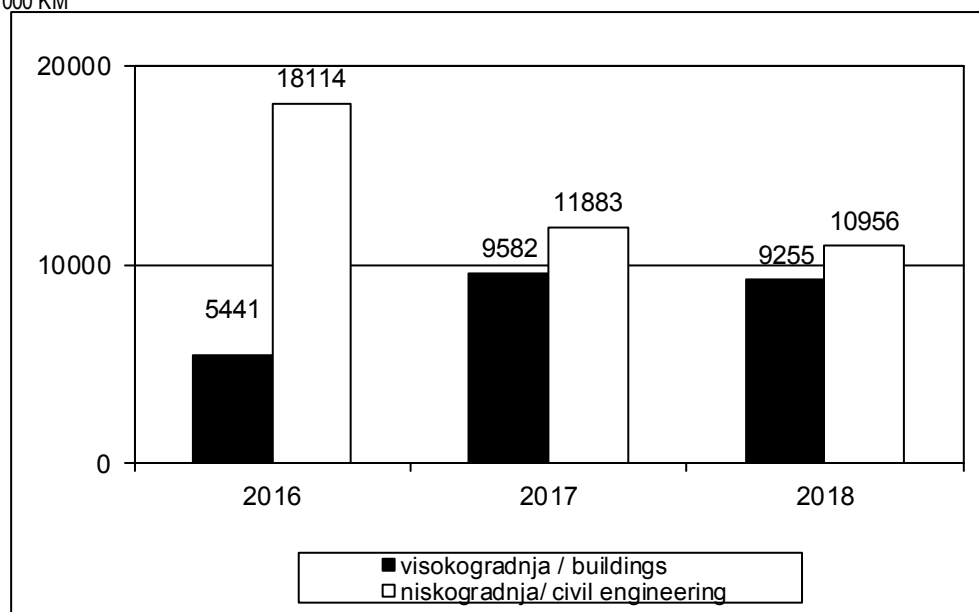
3. GRAĐEVINSKI RADOVI U INOSTRANSTVU  
3. CONSTRUCTION PROJECTS ABROAD

|             | Izvršeni radovi u inostranstvu<br><i>Construction projects in place abroad</i> |  |  | Vrijednost ugovorenih radova<br><i>Value of contracts</i> | Prosječan broj radnika na gradilištima u inostranstvu<br><i>Average number of workers employed on building sites abroad</i> |
|-------------|--|--|--|---|---|
|             | Ukupno<br><i>Total</i>   | struktura prema vrsti radova<br><i>Composition by types of works</i> |  |   |   |
|             |  | visokogradnja<br><i>Buildings</i>                                    | niskogradnja<br><i>Civil engineering</i> |   |   |
|             | ` 000 KM   | %  | %  | ` 000 KM  |   |
| <b>2017</b> |  |  |  |   |   |
| I - III     | 21.465   | 44,6   | 55,4                                     | 223.978   | 522   |
| I - VI      | 48.485   | 45,9   | 54,1                                     | 242.359   | 545   |
| I - IX      | 80.524   | 40,5   | 59,5                                     | 271.138   | 564   |
| I - XII     | 106.250  | 39,2   | 60,8                                     | 285.795   | 585   |
| <b>2018</b> |  |  |  |   |   |
| I - III     | 20.211   | 45,8   | 54,2                                     | 188.616   | 426   |

Slika 1. Vrijednost izvršenih radova na građevinskim objektima u inostranstvu, I - III 2018

Chart 1. Value of construction put in place abroad, I - III 2018

` 000 KM



## METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

Podaci o građevinskim radovima u inozemstvu prikupljeni su od izvještajnih jedinica – pravnih osoba koje su po KD u Registru razvrstane u područje F-Građevinarstvo, kao i pravnih osoba koje nisu razvrstane u to područje, ali imaju dijelove koji izvode građevinske radove u inozemstvu.

Vrijednost izvršenih građevinskih radova daje se na bazi obračuna koji se podnose inozemnim investitorima, te evidencije o radnicima na inozemnim gradilištima.

## NOTES OF METHODOLOGY

Data on construction works abroad are collected from reporting units – legal entities, which are classified, according to the Classification of Economic Activities, in the Register of Business Entities into the section F-Construction, as well as part of legal entities not classified into the said section, but containing parts engaged in construction works abroad.

The value of construction works done is presented on the basis of accounts submitted to foreign investors and records on workers at building sites abroad.

**Izdaje Federalni zavod za statistiku FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26**  
*Published by the Institute for Statistics of FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26*

**Telefon/Phone: +387 (33) 20 20 64 52, Fax: +387 (33) 22 61 51**  
Elektronska pošta/E-mail: [fedstat@fzs.ba](mailto:fedstat@fzs.ba), Internetska stranica/Web site: <http://www.fzs.ba>

**Odgovara: Doc. Dr. Emir Kremić, direktor**  
*Person responsible: Assist. Prof. Emir Kremić, PhD, Director General*

**Saopćenje pripremili: Nusreta Imamović, Edina Dulić**  
*Prepared by: Ms. Nusreta Imamović, Ms. Edina Dulić*

**Molimo korisnike da pri korištenju podataka navedu izvor**  
*Users are kindly requested to state the source*

**Podaci iz ovog saopćenja objavljuju se na internetu**  
*First Release data are published on the Internet*